

佛頂尊勝陀羅尼念誦儀規  
【馬來西亞雪州萬撓佛教會尊勝陀羅尼念誦儀軌】

【1】禮佛真言【三誦三禮】

Om, sarva tathāgata-pāda vandanām karomi.

【2】奉請諸佛菩薩【各三稱】

- |                      |                 |
|----------------------|-----------------|
| 【一】 喃摩盡虛空遍法界十方三世一切三寶 | 【十一】 喃摩阿彌陀如來    |
| 【二】 喃摩本師釋迦穆尼佛        | 【十二】 喃摩大悲觀世音菩薩  |
| 【三】 喃摩世間廣大威德自在光明王如來  | 【十三】 喃摩大智文殊師利菩薩 |
| 【四】 喃摩藥師琉璃光如來        | 【十四】 喃摩大願地藏王菩薩  |
| 【五】 喃摩多寶如來           | 【十五】 喃摩大行普賢菩薩   |
| 【六】 喃摩寶勝如來           | 【十六】 喃摩大勢至菩薩    |
| 【七】 喃摩妙色身如來          | 【十七】 喃摩當來下生彌勒菩薩 |
| 【八】 喃摩廣博身如來          | 【十八】 喃摩清淨大海眾菩薩  |
| 【九】 喃摩離怖畏如來          | 【十九】 喃摩尊勝護法諸天菩薩 |
| 【十】 喃摩甘露王如來          | 【二十】 喃摩佛頂尊勝陀羅尼  |

【3】廣大不空摩尼供養真言【誦三遍】

Om, amogha pūja maṇi padma vajre tejo-bala vi-kurvite samanta prasara hūm.

【4】誦佛頂尊勝陀羅尼【二十一遍】

【5】誦阿彌陀佛聖號【Namo amitābhāya】【一百零八遍】

【6】法華補闕真言【亦名地藏菩薩補闕真言】【誦三遍】

Namo ratna-trayāya. Om, kala kala kūj kūj mala gira hūṃ, hā hā sudānu vāg-bhaṇa svāhā.

【7】迴向文

【甲】適用於個人或代人祈求

願以此誦念功德，迴向給弟子【們】XXX，懇求十方三寶慈悲，放光加被，使弟子【們】業障消除，身心健康，智慧如海，早成佛道，同時願弟子【們】的一切冤親債主【以及亡者XXX】，往生善道，或西方極樂世界。

【乙】適用於大眾集會迴向

願以此功德，普及於一切，我等與眾生，同生極樂國。

【丙】大迴向輪陀羅尼【誦三遍】

Om, sphāra sphāra vimāna sāra mahā-cakra vaḥ hūm.

### 【8】三皈依

自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無上心。

自皈依法，當願眾生，深入經藏，智慧如海。

自皈依僧，當願眾生，統理大眾，一切無礙。和喃聖眾【敬禮聖眾】。

## 梵音佛頂尊勝陀羅尼加字具足本 SARVA DUR-GATI PARI-ŚODHANA UṢṆĪṢA VIJAYA DHĀRAṆĪ

Namo bhagavate trailokya prati-viśiṣṭāya buddhāya bhagavate.  
Tadyathā, oṃ, vi-śodhaya vi-śodhaya, asama-sama samanta-  
avabhāsa spharaṇa gati gahana sva-bhāva vi-śuddhe,  
abhiṣiñcatu mām. Sugata vara vacana amṛta-abhiṣekai mahā  
mantra-padaī. Āhara āhara āyuh saṃ-dhāraṇi. Śodhaya śodhaya  
gagana sva-bhāva vi-śuddhe. Uṣṇīṣa vi-jaya vi-śuddhe sahasra-  
raśmi saṃ-codite. Sarva tathāgata a-parimāṇe ṣaṭ-pāramitā-  
pari-pūraṇi. Sarva tathāgata mati daśa-bhūmi prati-ṣṭhite. Sarva  
tathāgata hṛdaya adhiṣṭhānādhiṣṭhita mahā-mudre, vajra-kāya  
saṃ-hatana vi-śuddhe. Sarva ā-varaṇa apāya-durgati pari vi-  
śuddhe, prati-nivṛttaya āyuh śuddhe, samaya adhiṣṭhite. Maṇi  
maṇi mahā-maṇi, tathatā bhūta-koṭi pari-śuddhe, visphuṭa buddhi  
śuddhe. Jaya jaya, vi-jaya vi-jaya, sphāra sphāra, sarva buddha  
adhiṣṭhita śuddhe, vajri vajra-gāḍhe vajrām bhavatu mama  
śarīram. Sarva sattvānām ca kāya pari vi-śuddhe, sarva gati  
pari-śuddhe. Sarva tathāgata siñca me samāśvāsyaṃtu. Sarva  
tathāgata samāśvāsa adhiṣṭhite, budhya budhya, vi-budhya vi-  
budhya, bodhaya bodhaya, vi-bodhaya vi-bodhaya, samanta  
pari-śuddhe. Sarva tathāgata hṛdaya adhiṣṭhānādhiṣṭhita mahā-  
mudre svāhā.

佛頂尊勝陀羅尼轉譯自：

《佛頂尊勝陀羅尼加字具足本》－《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第三八七至三八八頁。藏經編號 No. 974C。  
注：svabhāva 這字和 Sarva tathāgata mati daśa-bhūmi prati-ṣṭhite 這句乃摘錄自：宋一法天三藏法師所譯之《佛  
說一切如來烏瑟膩沙最勝總持經》而加入者，其意為【自性】和【一切如來安住十地智慧所建立】。出《大正新  
修大藏經》第十九卷密教部二第四零七頁。藏經編號 No. 978。

Transliterated in the year 1985 from volume 19<sup>th</sup> serial No. 974 C of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. 公元二零一四年九月二十一日最後修正版。  
萬撓佛教會網址：http://www.dharanipitaka.net/2011/2008/index.php  
蔡文端手提電話：016-6795961. E-mail：chuaboontuan@hotmail.com